

### Achievements, Experience and Challenges of Rural Water Supply in China

Wu Xiaomei

**China Institute of Water Resources and Hydropower Research** 



### Content

#### 中国农村供水现状

**Current status of China's rural water supply** 

#### 2 取得的成效 Outstanding Achievements

- 3 主要经验做法 Main Experience in Practice
- 4

1

面临的挑战和"十四五"发展目标 Challenges and targets of the 14<sup>th</sup> five plan





#### ✤ 发展历程 / Development process

 ✓ 新中国成立后,我国先后结合农田水利工程建设解决水源、实施防病改水、解决人畜饮水困 难、农村饮水安全工程等措施,全面解决了我国的农村饮水安全问题。

China has successively solved the problem of rural drinking water safety through implementation of a serials rural drinking water safety projects.





#### ◆ 较为完整的中国农村供水工程体系已建立

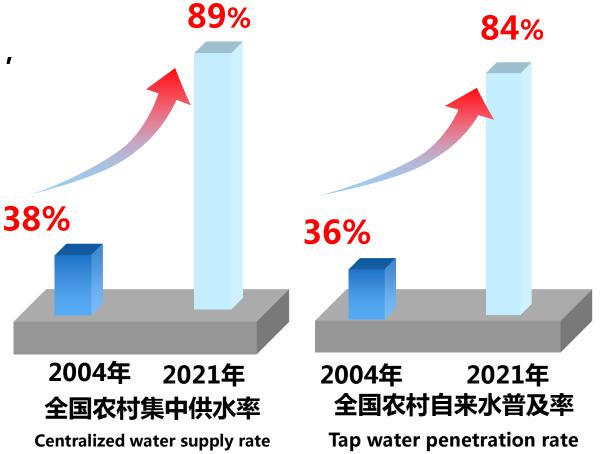
**Established a relatively complete engineering system** 

# 截至2021年底,全国共有827万处农村供水工程,可服务农村人口9.09亿人。

#### 规模化供水工程服务农村人口的比例达到52%。

By the end of 2021, there were 8.27 million rural water supply projects in China, which can serve 909 million rural people

The large-scale water supply projects serve 52% of the rural population.



01 中国农村供水现状 / Current status of China's rural water supply



#### ◆ 按照现行标准, 全面解决了贫困人口饮水安全问题

**Comprehensively solved the problem of drinking water safety for the poor** 

"十三五"期间

During the"13th Five-Year" Plan

Investment

**Improved Population** 



\* 中央补助资金296.06亿元



#### 2.7亿农村人口

- \* 贫困人口:1710万人, \* 物水刑气招告人口:075万人
- \* 饮水型氟超标人口:975万人
- \* 苦咸水人口:120万人

### 02 取得的成效 Outstanding Achievements



#### ◆ 农村饮水安全问题基本全面解决

Drinking water safety problems in rural areas was basically solved in an all-round way

#### ✓ 广大农民群众喝上了放心水

Rural people have access to enough clean water

#### √中国提前6年实现联合国千年水与卫生发展目标

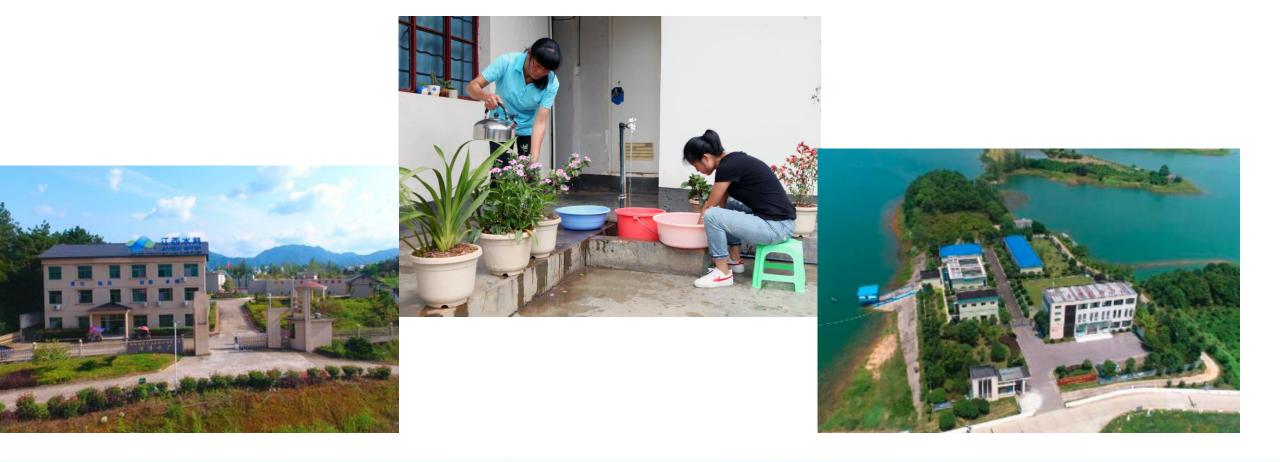
China has achieved the UN Millennium Development Goals on water and sanitation six years ahead of schedule.





#### ◆ 大力推动了城乡居民基本公共服务均等化

Vigorously promoted the equalization of basic public services for urban and rural residents





#### ◆ 有效保障了农村群众健康水平,提高了生活质量。 Effectively guaranteed the health level of rural people and improved the quality of life

#### 全国农村饮水型氟超标、苦咸水问题得到妥善解决

The problems of excessive fluoride and brackish water in rural drinking water have been solved basically.









#### ◆ 显著改善了农村人居环境,助力美丽乡村建设 Significantly improved the rural living environment















#### ◆ 有力促进民族团结,维护了社会和谐稳定

Effectively guaranteed the health level of rural people and improved the quality of life













### 03 主要经验做法 Main Experience in Practice



#### □科学编制规划,政府主导推动

Scientific planning and government led promotion

#### ✓ 国务院先后批准实施了《2005-2006年农村饮水安全应急工程规划》《全国农村饮水安 全工程"十一五"规划》《全国农村饮水安全工程"十二五"规划》

From 2005 to 2015, three plans were implemented to improve the safety level of rural drinking water.

#### ✓ "十三五"期间,各省份编制农村饮水安全巩固提升工程规划,并经省级人民政府批复 后实施。

During the "13th Five Year Plan", all provinces make plan for rural drinking water safety consolidation and improvement projects.



#### □考虑区域差别,实行差异化投资政策

Implement differentiated investment policies based on regional differences

#### ✓ 重点向少数民族、边疆及经济欠发达的中西部地区倾斜。

Focusing on ethnic minorities, border areas and economically underdeveloped central and western regions.

## ✓ 2005-2015年,85%以上的中央资金用于支持中西部地区,约45%的中央资金用于支持西部地区。

From 2005 to 2015, above 85% of central funds were used to support the central and western regions, and about 45% of central funds for the western region.

#### ✓ 2016-2020年,聚焦脱贫攻坚,约59%的中央资金用于补助西部地区。

From 2016 to 2020, about 59.55% of the central funds were used to subsidize the project in the western region.

#### 03 主要经验做法/Main Experience in Practice



#### 口严格项目建设管理,推行用水户全过程参与

Implement the whole process participation of water users

#### ✓ 规范农村供水工程建设, 确保建一处、成一处、发挥效益一处。

Strictly manage the project construction, standardize the construction of rural water supply projects. Ensure that one place is built, the one is formed and brought benefits into play.

#### ✓ 推行用水户全过程参与,赋予用水户知情权、参与权和监督权, 增强用水户的责任感。

Promote the whole process participation of water users, give water users the right to know, participate and supervise, and enhance the sense of responsibility of water users..





#### □ 强化运行管护,促进工程长效运行

Strengthen operation management and protection, promote long-term operation of the project

#### ✓ 建立管理责任体系 (三个责任)

Establish the responsibility system of rural drinking water safety management

#### ✓ 建立维修养护中央财政补助机制

Arrange central subsidy funds to focus on supporting the maintenance of rural water supply projects

✓ 加快建立合理水价水费机制,以水费收缴促工程良性运行

Taking water fee collection to promote the benign operation of the project



#### 口强化行业监管,及时发现和解决问题

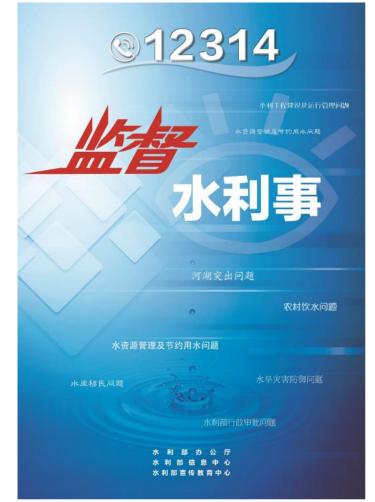
Strengthen industry supervision, find and solve problems in time

- ✓ 建立常态化的监督检查工作机制,开展大规模暗访
  Establish a normalized supervision and inspection mechanism
- ✓ 开通了水利部12314以及省、市、县级农村饮水举报监督电话。

Open the 12314 hotline of the Ministry of Water Resources and the local level rural drinking water reporting and supervision hotline

✓ 建立问题清单和整改台账

Establish problems list and rectification list



### 04 面临的挑战和"十四五"规划目标 Challenges and targets of the 14th five plan

#### 4.1 Challenges



#### ✤ 中国农村供水保障程度有待进一步提升

Guarantee degree of China's rural water supply is still to be improved

#### ✓ 区域发展差异性大

Existence of regional development disparity

#### ✓ 仍有部分工程存在水源不稳定、工程老化、管理不到位等问题

The problems of rural water supply still exists

#### ✓ 我国农村供水保障整体水平仍需持续提升。

The overall level of rural water supply guarantee in China still needs to be continuously improved.



#### ◆ 农村居民的需求不断增加

The demand of rural residents is increasing

#### ✓ 经济社会发展下,农村居民的生活饮用水需求增加

Increase of drinking water demands with the improvement of people's living standard

#### ✓ 乡村振兴战略下,二、三产业用水需求增加

Increase of rural water demands for the rural secondary and tertiary industry development

#### ✓ 供水标准提升

Improve of drinking water standards

#### 4.2 "十四五"规划目标 / Targets of the 14th five plan

#### □ 《"十四五"农村供水保障规划》实施 Implement the rural water supply guarantee plan of the 14th five year plan

#### ✓ 2021年9月13日,水利部印发《全国"十四五"农村供水保障规划》,对 "十四五"农村供水保障工作进行系统部署和全面安排。

September 13<sup>th</sup>, 2021, the Ministry of Water Resources issued the National Rural water supply guarantee plan for the 14th five year plan.

#### D 规划目标/Development goals

#### ✓ 自来水普及率提升到88%

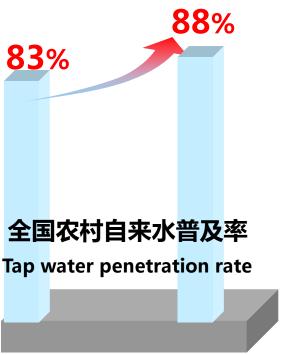
Improve the tap water penetration rate to 88%

#### ✓ 完善农村供水长效运行管理体制机制

Improve the long-term operation and management system and mechanism of rural water supply

#### ✓ 提高农村供水水质保障水平

Improve the guarantee level of rural water supply quado 20 10



2025年

### 水利部文件

水农〔2021〕282 号

#### 水利部关于印发《全国"十四五" 农村供水保障规划》的通知

部机关有关司局,部直属有关单位,有关省、自治区、直辖市水利 (水务)厅(局),新疆生产建设兵团水利局:

为贯彻落实党中央、国务院关于巩固拓展脱贫攻坚成果同乡 村振兴有效衔接的决策部署,特别是 2021 年中央一号文件和中央 农村工作会议精神,指导和推动农村供水保障工作,我部组织编制 了《全国"十四五"农村供水保障规划》(以下简称《规划》),经部务 会议审议通过,现印发给你们,请认真抓好贯彻落实。

各级水行政主管部门要提高政治站位,把农村供水保障工作



#### 口加强水源建设和保护

Strengthen water source construction and protection

#### □ 规模化供水工程建设

Construction of Large scale water supply project

#### 口小型供水工程标准化建设

Standardization construction of small water supply projects

#### □ 工程改造和维护

Projects modification and maintenance

#### □ 管理和改革

Management and Reform



